



Inventarju 2010

I. Daħla

Dan huwa r-raba' inventarju pubbliku tal-KEPD bhala konsulent dwar proposti għal-leġislazzjoni tal-UE u dokument relatati. Minhabba l-pubblikazzjoni tal-Programm ta' Hidma tal-Kummissjoni 2010 u l-Pjan ta' Azzjoni li jimplementa l-Programm ta' Stokkolma f'Marzu u April rispettivament, l-inventarju tal-KEPD qiegħed jiġi ppubblikat aktar tard mis-soltu, jiġifieri f'Ġunju minflok f'Diċembru. L-inventarju jista' jinstab fuq il-websajt tal-KEPD: www.edps.europa.eu.

L-inventarju jagħmel parti miċ-ċiklu annwali ta' hidma tal-KEPD. Darba fis-sena, il-KEPD jirrapporta b'mod retrospettiv l-attivitajiet tiegħu fir-Rapport Annwali. Barraminhekk, il-KEPD jippubblika inventarju dwar l-intenzjonijiet tiegħu fil-qasam tal-konsultazzjoni għas-sena li jmiss.

L-isfond ta' dan l-inventarju jista' jinstab fil-Policy Paper tat-18 ta' Marzu 2005, "The EDPS as an advisor to the Community Institutions on proposals for legislation and related documents" (Il-KEPD bhala konsulent għall-Istituzzjonijiet tal-Komunità dwar proposti għal-leġislazzjoni u dokumenti relatati).¹ F'din il-paper, il-KEPD stabbilixxa l-politika tiegħu fil-qasam tal-konsultazzjoni dwar proposti leġislattivi, minhabba li wieħed mill-kompiti prinċipali tiegħu huwa bbażat fuq l-Artikolu 28(2) u l-Artikolu 41 tar-Regolament (KE) Nru 45/2001. Il-metodu ta' hidma tal-KEPD huwa deskritt fil-Kapitolu 5 tal-policy paper. Parti importanti minn dan il-metodu ta' hidma hija l-għażla u l-ippjanar (inkluża revizzjoni regolari ta' din l-għażla u ppjanar), meħtieġa sabiex bhala konsulent ikun effikaċi.

Is-sorsi prinċipali tal-inventarju ta' dan is-sena huma, bħas-soltu, il-Programm Leġislattiv u l-Programm ta' Hidma tal-Kummissjoni 2010 u diversi dokumenti relatati mal-ippjanar tal-Kummissjoni, iżda wkoll il-Pjan ta' Azzjoni dwar il-Programm ta' Stokkolma msemmi fuq. L-inventarju tnejja mill-Persunal tal-KEPD. Matul il-proċess ta' preparazzjoni, il-partijiet interessati fi hdan il-Kummissjoni ngħataw il-possibbiltà li jipprovdu l-kummenti tagħhom. Dan l-input huwa apprezzat hafna.

L-inventarju jikkonsisti minn żewġ dokumenti:

- Il-parti ta' introduzzjoni li tinkludi analiżi qasira tal-kuntest, kif ukoll il-prijoritajiet tal-KEPD għall-2010.

¹ Jinstab fuq il-websajt tal-KEPD taħt "Il-KEPD" >> "Publikazzjonijiet" >> "Papers".

- Anness tal-proposti rilevanti tal-Kummissjoni u dokumenti oħrajn li ġew adottati dan l-aħħar jew li huma pprogrammati, u li jeħtieġu l-attenzjoni tal-KEPD.

L-anness ġie ppubblikat għall-ewwel darba f'Diċembru 2006 u ġie aġġornat tliet darbiet fis-sena minn dak iż-żmien.

Ladarba l-KEPD ikun ta l-opinjoni tiegħu (jew reazzjoni pubblika oħra) dwar dokument, id-dokument normalment jitneħħa mill-Anness. Madankollu, għandu jiġi enfazzat li l-involviment tal-KEPD fil-proċess leġislattiv ma jieqafx ladarba tinhareġ l-opinjoni tiegħu. F'każijiet eċċezzjonali, is-sugġett jista' jerga' jidher fl-Anness, fejn il-KEPD jōhroġ it-tieni opinjoni. L-opinjoni jiet tal-KEPD jistgħu jinstabu wkoll fuq il-websajt tiegħu.²

II. Analizi qasira tal-kuntest

L-ambjent legali tal-UE inbidel b'mod konsiderevoli meta mqabbel mas-sena ta' qabel. Fl-ewwel ta' Diċembru 2009, daħal fis-seħħ it-Trattat ta' Liżbona, li ressaq il-qasam politiku dwar il-koperazzjoni fil-kamp tal-kwistjonijiet ġuridiċi u tal-pulizija għall-ex-kolonna tal-Komunità. B'konsegwenza ta' dan, il-Parlament Ewropew kif ukoll il-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja għandhom kompetenza f'dan il-qasam (f'xi każijiet soġġett għal perijodu ta' tranżizzjoni).

L-ambjent legali ġdid wara Liżbona kellu wkoll konsegwenzi għall-attivitajiet tal-KEPD. Fl-irwol tiegħu bħala konsulent leġislattiv, il-prattika attwali li fiha l-KEPD jagħti parir lil-leġislator dwar attivitajiet leġislattivi b'rilevanza għall-protezzjoni tad-dejta fl-oqsma politici kollha tal-UE hija kkonfermata. Madankollu, l-iskop tal-kompetenza tal-KEPD fl-irwol tiegħu bħala kontrollur huwa inqas ovvju. Sabiex ikun hemm prevenzjoni ta' kwalunkwe lakuna legali fil-protezzjoni tad-dejta personali taċ-ċittadini, għandha tiġi pprovduta kjarifika tal-kompetenza tal-KEPD mill-aktar fis possibbli fl-2010.

a. Lejn qafas legali ġdid għall-protezzjoni tad-dejta

Id-dritt għall-protezzjoni tad-dejta ġie enfazzat u rrinforzat mit-Trattat ta' Liżbona. Id-dritt għall-protezzjoni tad-dejta huwa stabbilit fl-Artikolu 8 tal-Karta tal-UE dwar id-Drittijiet Fundamentali li issa għandha l-istess valur legali tat-trattati. Barraminhekk, dan id-dritt huwa stabbilit fl-Artikolu 16 tat-TFUE li issa jikkostitwixxi l-bażi legali waħdanija għall-adozzjoni ta' leġislazzjoni dwar il-protezzjoni tad-dejta. Din il-bażi legali ġdida tat impetus importanti lid-diskussjoni rigward ir-revizjoni tar-regoli tal-UE dwar il-protezzjoni tad-dejta. Twettqet konsultazzjoni pubblika dwar it-titjib tar-regoli tal-protezzjoni tad-dejta fit-tieni nofs tal-2009 u qabel l-aħħar tal-2010 hija mistennija proposta għal qafas legali ġdid. Ġie ssuġġerit hafna titjib għall-qafas attwali, bħall-introduzzjoni ta' obbligu li jiġi nnotifikat ksur tas-sigurtà, setgħat akbar għas-sugġett tad-dejta, u l-introduzzjoni tal-prinċipji ta' 'kontabilità' u 'privatezza bid-disinn'. Barraminhekk, ingħata messagg b'saħħtu dwar l-indipendenza tal-Awtoritajiet Nazzjonali għall-Protezzjoni tad-Dejta mill-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja fis-

² Taħt "Konsultazzjoni" >> "Opinjoni jiet".

sentenza tagħha tad-9 ta' Marzu 2010. Il-KEPD jinkoraġġixxi l-idea li r-regoli attwali dwar il-protezzjoni tad-dejta jkunu magħmulin iktar stretti u jappoġġja l-inklużjoni tat-test leġiżlattiv ġdid fil-qasam tal-koperazzjoni ġuridika u tal-pulizija (li huwa attwalment ġestit fid-Deċiżjoni ta' Qafas separata 2008/977/ĠAI). Il-qafas legali l-ġdid dwar il-protezzjoni tad-dejta huwa wiehed mill-prijoritajiet prinċipali tal-KEPD fl-2010.

b. L-iżvilupp ulterjuri tal-Qasam tal-Libertà, Sigurtà u Ġustizzja

F'Diċembru 2009, ġie adottat il-Programm ta' Stokkolma. Il-Programm huwa s-suċċessur tal-Programm tal-Aja u jistabbilixxi l-prijoritajiet għall-iżvilupp taż-Zona Ewropea tal-Libertà, Sigurtà u Ġustizzja fil-ħames snin li ġejjin. Il-Programm ta' Stokkolma jenfasizza l-ħtieġa għall-protezzjoni tad-dejta personali f'soċjetà globali li hija kkaratterizzata minn bidla teknoloġika mgħaġġla u minn skambju bla fruntieri ta' informazzjoni. Il-programm jenfasizza wkoll il-ħtieġa għall-iskambju ta' informazzjoni għas-sigurtà tal-Ewropa, u jintroduċi l-iżvilupp ta' Strategija ta' Sigurtà Interna. Komunikazzjoni dwar din tal-aħħar hija mistennija għal Ottubru 2010. Meta jiżviluppa l-Qasam tal-Libertà, Sigurtà u Ġustizzja, il-leġiżlatur Ewropew irid il-ħin kollu jsib il-bilanċ it-tajjeb bejn is-sigurtà u l-moviment liberu taċ-ċittadini minn naħa, u l-protezzjoni tal-privatezza u d-dejta personali tagħhom min-naħa l-oħra. Mhemmx bżonn li wiehed joqgħod jgħid li l-passi kollha li jithabbru fil-Pjan ta' Azzjoni ta' Stokkolma dwar din il-kwistjoni se jrin jigu segwiti mill-qrib mill-KEPD. Il-KEPD jixtieq isemmi b'mod partikolari t-tneġġja ta' sistemi ta' dħul-ħruġ u l-Programm tal-Vjaġġaturi Reġistrati, id-Direttiva prevista dwar l-użu tal-PNR għal skopijiet ta' infurzar tal-liġi, il-possibbiltà ta' UE-ESTA u l-użu tal-iskanners tal-ġisem fl-ajruporti. Xi wħud minn dawn l-inizjattivi huma skedati għal kmieni fl-2011, iżda xorta waħda huma nklużi fl-inventarju tal-KEPD tal-2010 minħabba li d-diskussjoni dwar dawn l-inizjattivi se jra tibda din is-sena u għaliex dawn għandhom implikazzjonijiet importanti dwar il-protezzjoni tad-dejta. Il-KEPD se jjanalizza wkoll il-Komunikazzjoni dwar il-politika u l-istrumenti għas-sigurtà msahha tan-netwerks u l-informazzjoni, li hija mistennija għal Ġunju 2010. Il-KEPD se jjanalizza isegwi mill-qrib ukoll ir-reviżjoni mħabbra tad-Direttiva dwar iż-Żamma tad-Dejta u se jjan jara jekk hemmx bżonn li l-ħtieġa għal tali Direttiva u l-proporzjonalità ta' tali miżura tiġi evalwata bir-reqqa.

c. Koperazzjoni internazzjonali u trasferiment tad-dejta

Kemm fil-Programm ta' Hidma tal-Kummissjoni kif ukoll fil-Pjan ta' Azzjoni dwar il-Programm ta' Stokkolma, huwa enfasizzat l-iżvilupp ulterjuri ta' agenda esterna tal-UE. Fil-qasam tal-Libertà, Sigurtà u Ġustizzja l-politiki interni u esterni huma marbutin b'mod inseparabbli. Il-koperazzjoni internazzjonali rigward l-infurzar tas-sigurtà u l-liġi għadha waħda mill-aktar kwistjonijiet importanti dwar l-agenda globali. L-UE u l-Istati Uniti se jrid jiddiskutu ftehim ġenerali dwar l-iskambju tad-dejta għal skopijiet ta' infurzar tal-liġi, kif ukoll ftehim aktar iffukat fuq l-iskambju tad-dejta finanzjarja. Il-KEPD se jjan, fejn ikun possibbli, isegwi mill-qrib dawn in-negożjati. F'dan ir-rigward, il-kompetenza ġdida tal-Parlament Ewropew fil-qasam tar-relazzjonijiet barranin tal-UE, wara d-dħul fis-seħħ tat-Trattat ta' Liżbona, hija ta' importanza kbira. Ftehimiet internazzjonali oħrajn li huma ppjanati u li għandhom rilevanza għall-protezzjoni

tad-dejta, bhall-ACTA u diversi ftehimiet dwar l-iskambju tal-PNR sejrin jìgu segwiti wkoll u jsiru kummenti fuqhom mill-KEPD.

d. Żviluppi teknoloġiċi: l-Aġenda Digitali għall-Ewropa

F'Marzu 2010 il-Kummissjoni ppubblikat inizjattiva 'Europe 2020 - a strategy for smart, sustainable and inclusive growth' (Ewropa 2020 – strateġija għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv). L-inizjattiva hija reazzjoni għall-kriżi finanzjarja u ekonomika tas-snin riċenti u tistabbilixxi għanijiet għat-tkabbir ulterjuri tal-ekonomija Ewropea. Waħda mill-inizjattivi strateġiċi stabbilita fil-Komunikazzjoni Ewropa 2020 hija l-Aġenda Digitali għall-Ewropa, li hija kkjarifikata ulterjorment fil-Programm ta' Hidma tal-Kummissjoni 2010. L-aġenda digitali tistabbilixxi prijoritajiet sabiex tħaffef l-implimentazzjoni tal-internet b'veliċità għolja u sabiex tisfrutta l-potenzjal tat-teknoloġiji digitali għall-familji u d-ditti. Hafa mill-inizjattivi mħabbin relatati mal-aġenda digitali għandhom rilevanza għall-protezzjoni tad-dejta, bhall-qafas għal identità elettronika (eID) u l-qafas tal-awtentikazzjoni u l-interoperabbiltà għal servizzi pan-Ewropej ta' eGovernment. Rigward l-aġenda digitali, il-KEPD sejjer ihares ukoll lejn il-Kummissjoni dwar il-privatezza u l-fiduċja fis-soċjetà tal-informazzjoni li tinsab kullimkien. Barraminhekk, il-KEPD sejjer isegwi l-proposti li jipprevedu l-introduzzjoni ta' teknoloġija ġdida f'oqsma bħat-trasport fit-toroq (il-pakkett tal-e-mobilità) u l-enerġija (l-użu ta' kejbils intelliġenti).

III. Prijoritajiet tal-KEPD għall-2010

Il-politika tal-KEPD bhala konsulent dwar il-leġizlazzjoni tal-UE u d-dokumenti relatati mhijiex sejra tinbidel. Il-konsistenza tar-riżultati hija kruċjali, li permezz tagħha l-KEPD jistinka sabiex isib il-bilanċ it-tajjeb bejn il-protezzjoni tad-dejta u interessi (pubbliċi) oħrajn. Bhal fis-snin preċedenti, il-KEPD għandu l-intenzjoni li jagħti l-opinjoni tiegħu fuq il-proposti leġizlattivi kollha li għandhom impatt sostanzjali fuq il-protezzjoni tad-dejta. Il-kwistjonijiet prinċipali għall-kummenti tal-KEPD huma dawn li ġejjin:

- a. Lejn qafas legali ġdid għall-protezzjoni tad-dejta
 - Revizjoni tal-qafas għall-protezzjoni tad-dejta tal-UE
 - Definizjoni ulterjuri tal-kunċetti ta' 'kontrollur' u 'proċessur' u kjarifika tal-idea ta' 'kontabilità' u l-kwistjoni tal-liġi u l-ġurisdizzjoni applikabbli (flimkien ukoll mal-Awtoritajiet tal-Protezzjoni tad-Dejta, fil-qafas tal-Artikolu 29 tal-Grupp ta' Hidma).
- b. Żvilupp ulterjuri tal-Qasam tal-Libertà, Sigurtà u Ġustizzja
 - Strateġija ta' Sigurtà Interna
 - Użu ta' skanners tal-ġisem fl-ajruporti
 - UE-PNR
 - Komunikazzjoni dwar il-politika u l-istrumenti għal sigurtà msahha tan-netwerks u l-informazzjoni
 - Emenda tar-regolament tal-FRONTEx
 - Evalwazzjoni tad-Direttiva dwar iż-Żamma tad-Dejta
 - Ġestjoni tal-fruntieri u sistema ta' dhul-ħruġ

- Programm tal-vjaġġatur registrat (RTP)
- UE-ESTA
- Attivitajiet relatati mal-eĠustizzja u ż-zona ġudizzjarja waħdanija
- c. Koperazzjoni internazzjonali u trasferiment tad-dejta
 - Ftehim UE-Stati Uniti dwar l-iskambju ta' dejta personali għal skopijiet ta' infurzar tal-liġi
 - Ftehim UE-Stati Uniti dwar it-trasferiment ta' dejta minn messaġġi ta' pagamenti finanzjarji għall-ġlieda kontra t-terroriżmu
 - Ftehimiet tal-PNR mal-Istati Uniti, il-Kanada u l-Awstralja
 - Ftehim Kummerċjali Kontra l-Iffalsifikar
- d. Żviluppi teknoloġiċi: l-aġenda digitali
 - Direttiva dwar il-Firem Elettronici (eSignature)
 - Qafas ta' interoperabbiltà għas-servizzi ta' eGovernment pan-Ewropej
 - Pakkett ta' eMobilità
 - Qafas regolatorju dwar grids intelligenti
 - Komunikazzjoni dwar il-privatezza u l-fiduċja fis-soċjetà tal-informazzjoni li tinsab kullimkien.

Brussell, Ġunju 2010